

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
**1713 Bedford Row**  
**Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)**  
**B3J 1T3**  
**Bid Fax: (902) 496-5016**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>RACKING - OSBORNE HEAD  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W355B-151457/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W355B-15-1457  | <b>Date</b><br>2014-08-20  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$HAL-321-9322  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>HAL-4-73031 (321)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                     |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2014-09-17</b>  | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Atlantic Daylight Saving<br>Time ADT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Gillis, Floyd  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hal321                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(902) 496-5566 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(902) 496-5016                               |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm<br/>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Amendement 001 porté à insérer ce qui suit:

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au: **le mardi 26 Août / 2014, commençant à 13 heures (ADT)**, Toutes les personnes intéressées à participer sont priées de se réunir à l'entrée Rainbow, Provo Wallis St, arsenal CSM, Halifax, Nouvelle-Écosse

**Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le :** Les participants sont invités à soumettre leurs noms à inclure sur une liste visiteurs passer plus tard à **12 heures (ADT), le lundi 25th Août / 2014** pour ce qui suit

Chuckwudi Chinye

**Travaux publics / Services gouvernementaux Canada (TPSGC)**

**Halifax, NS**

**Télé: 902-496-5476**

**Fax: 902-496-5016**

**Chuckwudi.Chinye@pwgsc.gc.ca**

pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

**Notez s'il vous plaît:**

Les participants sont invités à apporter une (1) pièce de l'image valid ID. Si les participants souhaitent se garer à l'emplacement Dockyard, véhicule Assurance et permis seront nécessaires.

Si le stationnement, s'attendre à un processus heures 1-1 / 2 pour se voir délivrer un permis de stationnement. Retards attendus sont dus à la politique de «payer pour le stationnement» mis en œuvre sur septembre 1/2014.

**Tous les autres termes / conditions restent les mêmes.**